

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér.)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, PÉNTEK, 1908. JULIUS 10.

NEGYEDIK ÉVFOLYAM. — 156. SZÁM.

Előfizetési árak:  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . 3.50 „  
Egy órára . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— „  
Kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerint.

## Visszapillantás

Kassa, július 9.

Az országgyűlés mindkét háza pénteken még egyszer összeül s ezzel aztán megkezdődik a törvényhozásban a nyári szünet. Ugyancsak a törvényhozásban áll be a nyári vakáció, de magában a törvénykészítésben, a törvényjavaslatok megszerkesztésében nem. Máskor, régebben megtörténhetett ez, de most nem, mert a törvényalkotások sürgős sorát ígérte a kormány s az ősszel meginduló újabb törvényhozási munka elé egész sor javaslat-tal áll elé. Mindenesetre helyes, ha munkaprogramot ad, ha tudatja a törvényhozókkal, hogy sok van még hátra az ország javára való munkából elintézni való s a régi idők mulasztásai még nincsenek helyreépítve.

Ugyan az országgyűlés a lefolyt ülészekben sem volt meddő a tevékenység terén. Bár többet is dolgozhatott volna, az bizonyos. De az nem a komolyan dolgozni akarókon, hanem azokon mult, akik a kötekedésükkel zavarták a tanácskozások folytonosságát, a rendjét, a menetét. A dolgozni akaróknak a hecc-csinálók egy egész sor fiók-obstrukciójával kellett megküzdeni s ezek az áldatlan harcok sokat elvontak az ország idejéből. Pedig ez az idő nagyon drága. Nemcsak az ország érdekében az, hanem még pénzértékben kifejezve is nagyon drága. Milliókra rug.

A milliótecsérlés pedig az obstrukciót csinálók részéről mindig abból indult meg ezen az ülészekon, hogy megmutassák, hogy ők is valakik. Hogy lássa meg minden tényező, hogy ők vannak annyian, hogy meg bírják állítani a törvényhozás gépezetét. Holt pontra állítják a gépet, vagy elcsavar-nak benne valami csavart, hogy ne dolgozhasson. A született és kinevezett törvényhozók ezt nem csinálták, hanem azok közül valók tettek, akik a nép választott törvényhozói, ami elég furcsa olyan esetben, mint a mostani, amidőn az ország ügyeit nemzeti kormány vezeti.

Ezeknek az időnkinti munkagátló mozgalmaknak nem sok erkölcsi eredménye volt a parlamenti sztrájkolókra nézve. Annál is inkább, mert meglehetősen ellentétes nézetek szövetkeztek. A magát »balpárt«-nak nevező, de »balul pártoskodó«-nak is nevezhető társaság egy vonalban működött a nemzetiségi képviselőkkel s a horvát-

okkal. A magyar parlamentben ilyen triumvirátus eddig aligha lett volna elképzelhető.

A horvátok látták be leghamarabb az obstrukálás eredménytelenségét és siker nélkül való voltát, amivel annál is inkább kénytelenek voltak, mert ott-hon is nagyon feszült már a hur. Elvégre Horvátországban is van liberális párt, a mely nem jó szemmel nézte a magyar parlamentbe küldött képviselők szertelenségét.

Ezek után pedig a nemzetiségiek kezdtek a jobbik eszükre térni. Ezek eleinte azt hitték, hogy azok a modortalanságok, olykor durva neveletlenségek, amiket a parlamentben elkövettek, majd ott megfélemlítenek valakit, a pártjukban pedig roppant tet-szeni fognak. Ezek is csalódtak s ma már csendesebben viselkedve, mérsékelt pártalakításra gondolnak.

A balpárt fenegyerekei pedig — azoknak egyéb céljuk aligha van, mint hogy fenegyerekeknek látszanak. Nem nagy ambíció, amit nem jutalmaz meg senki. Ha tetszik neki, a jövő ülészekben is folytathatja ebben a formában működését. De a parlament komoly munkáját nem akadályozhatja meg: az továbbra is dolgozni fog a választói reform, a katonai reform és a gazdasági önállóság kérdésein.

## A tisztviselők lakásbéré.

Adatok összehasonlítása.

Készül a felterjesztés.

A kassai pénzügyigazgatóság, a pénzügyminiszterium felhívására, most fejezte be a kassai állami és megyei tisztviselők lakásainak összeírását. Az állami tisztviselők önkéntes munkakészséggel csatlakoztak az őket elsősorban érintő összeírás támogatásához, s így a tízes csoportokba osztott összeíró küldöttségnek sikerült rövidesen a vállalt feladatot megoldani. A most megállapított lakásadatok halmazát a pénzügyigazgatóság most arányosítja, hogy megállapítsa azt az átlagot, melynek alapján városunknak a magasabb lakbérosztályba való besorozása történik.

Egy kassai lap tegnapi számában már konstatálja, hogy az adatok kiszámítása szerint Kassa nem jut a 90 százalékos lakbérkülönbsézzel javult városok sorába. Ez a hirasadás önkényes kombináción alapul s nagyon is korai, amennyiben még most nem lehet megállapítani, hogy az átlag összeg

minő méretű lesz. A kiszámítás folyik s jó esetben csak a hét végső napján készül el vele a pénzügyigazgatóság. Addig kombinálni persze lehet és szabad, ám az a valóságtól messze esik.

A rendelkezésre álló adatok ugyan nem nagyon biztatók. Kiderült, hogy a fennálló helyzet nem olyan sötét, mint a minőnek mondották. Ám csak azért, mert a legtöbb tisztviselő állásának nem megfelelő szabású lakásba szorult. Természetesen ezek az adatok nem lehetnek mérvadók, azért a pénzügyigazgatóság, azokat a lakásviszonyokat veszi számítása alapjául, melyek a tisztviselők társadalmi állásának és hivatali helyzetének megfelelőek. Az állami tisztviselők egyébként, mielőtt a pénzügyigazgatóság felterjesztése a pénzügyminiszter elé jutna, hétfőn délután a Kassai társalgási Egyletben (Nagy kaszinó) értekezletet tartanak.

## Kis ember felelősége.

— Egy katasztrófa tanulsága. —

\*

Az egész ország megdöbbenve fogadta a lapok hírét, amely a hajduszoboszlói nagy vasuti szerencsétlenségről számolt be. A katasztrófa okozta széles hullámok néhány nap múlva eltűnnek, más, érdekes, izgató dolgok foglalják le maguknak a közfigyelmet, — de vannak, akik leszögezik az eseményt és kihámozzák belőle azt, ami az ő kezökben fegyver, vagy legalább is súlyos bizonyító ok lehet és a legközelebbi alkalommal odatartják a társadalom szeme elé, hadd okuljon belőle.

A szociális mozgalmak az egyén jogai mellett a megélhetési viszonyokat is akarják javítani. Ilyenkor hangzanak el felszólalások, amelyek nehéz, felelősségteljes kötelességekről beszélnek. Ezek a felszólalások rendszeresen nem érik el hatásukat, mert — nem értik meg őket. A társadalom, annak vezetői, exponált helyen álló férfiak ilyenkor könnyedén veszik ezeket a beszédek, vállat vonva hallgatják, mert talán egy percre se jut eszükbe, hogy lehet benők sok igaz. A finom urak, akik tiszta szobákból, kényelmes irodákból intézik az ügyeket, akik az adminisztráció bonyodalmas kérdéseiben sok bajjal, gondnal keresik a jó megoldást, készítik a célravezető intézkedéseket, egészen megfélekednek arról, hogy az ő munkájuknak sikere, eredménye bizony sokszor nagyon egyszerű, műveletlen, magas iskolai képzettségeket nélkülöző emberek kezébe van lelve. Ezekre is ólomsúlylál nehezedik a felelősség terhe. Annak az egyszerű embernek lelkiismeretessége, becsületessége, tántorithatlan kötelességérzete az alapja a további eredményes munkának.

Ellentmondásnak látszik, pedig így van. A régi közmondás, hogy nem a tábornokok döntik el a csata sorsát, hanem a közlegények — nem vesztette el értékét a modern

korban sem. A legkitünőbb tábornok is teljesen rá van utalva arra, hogy közlegényei felelősségük teljes tudatában helyt álljanak és pontosan végezzék a kapott parancsokat.

Lássuk csak közelebbről.

Vasuti politikánk jó. Közlekedésügyünk megbízható kezekben van. Vezetőembereink helyén vannak, értik a dolgukat. Intézkedéseik célszerűek. Sikerük meg van. De meddig? Amíg az alantasok jól végzik tisztüket. De ha csak egy vasuti altiszt, vagy egy váltóór léha, felületes — egy hibás jelzés, rossz váltoállítás és kész a szerencsétlenség.

Ime, ezer és ezer ember élete, vagyona egy iskolázatlan, műveletlen ember kezébe van letéve. Hiába a legéberebb ellenőrzés, ha az egyénben nincs meg a hivatása iránti szeretet, a kötelességérzet, a becsület, a felelősség teljes tudata, kár, szerencsétlenség minden percben történhetik.

Vagy itt van például a posta. Szerény fizetésű szolgálók, altisztek kezén pénzértékben ezerek és ezerek forognak meg. Kvalifikáció nélküli emberek egész vagyont közvetítenek, hordanak magukkal. Egy ballépés, egy eltántorodás és — a rettenetes kár megvan. És hozzá ezek az egyszerű emberek, ha meg is büntetik őket, nem veszítenek el mindent; a két kezük, amellyel kenyerüket eddig is keresték, megmarad, és a kemény munkát máshol, más alakban újra fölvehetik.

Tudnánk még sok más példát is fölhozni, amelyek bizonyítanának a mellett, hogy a felelősségből ezek az egyszerű, sokszor lenézett, semmibevert emberek is nagyon kivesszük a részüket; munkájuk, ha kisebb körre is szorul, de azért fontos, gyakran fontosabb, mint az irodákban dolgozó diplomás uraké.

Nagyon méltányos tehát, hogy sorsuk intézésénél ezt ne feledjék el azok, akik hivatva vannak őket vezetni. Akik megosztják velük a felelősség súlyos terhet, juttassanak azoknak az előnyökből is. Munkaadó és munkás közt a legjobb tökéletesítés ez, amely meghozza a busás kamatoakat. Es mindaddig, míg a társadalomban az emberek egymás munkájára reá vannak utalva, ez a tétel nem veszíti el értékét.

## UJDONSAGOK.

### A zeneiskola reformja.

A kassai városi zeneiskola vezető tanára, özv. Tóth Gusztávné urnő, egy kassai lapban tegnap hosszabb cikkben tárgyalja a városi zeneiskola ügyét. A komoly argumentumokkal terhelt cikk, részletesen beigazolja, hogy a városi zeneiskola korántsem áll ott, hogy gyökeres reformra szorulna. Idézi a cikk *Chován* és *Osvald* zeneakadémiai tanárok véleményét a városi zeneiskola új tanterve tárgyában. Egy része az idézett okmányoknak így hangzik:

*A helyi viszonyok igazságos mérlegelése azonban kellő óvatosságra int. Az orsz. m. k. zeneakadémia kifejezett célja művészeket, hivatásos zenészeket nevelni a hazának, mivégből szigoruan kell eljárni növendékeinek megválogatásában. A vidéki zeneintézeteknek ellenben nem szabhatnak szigorú feltételeket a felvételnél; kapui tárva vannak minden zenei hajlammal bíró növendék számára. Növendékeiknek zöme ennek következtében közepes és gyenge tehetségű, kik ezenfelül más életpályára készülvén, aránylag csak kevés időt fordíthatnak zenei tanulmányaikra.*

Annál nagyobb elismerést érdemel az a tény, hogy Kassa szab. kir. város zene-tanári testülete eme nehézségek közepette is fölvette tantervébe mindazon tanulmányokat és előadási műveket, melyekre az orsz. m. k. zeneakadémia 1905. évi tervezete is súlyt helyez.

A magyar zenei világ, két hivatott tekintélyének véleménye teljesen fedi a Napló-ban tegnap közölt véleményünket. Tegnap rá mutattunk arra, hogy tulásba esik a zeneiskolai bizottság, amidőn a városi zenedét akadémiai allűrökkel akarja feldiszíteni. A fent idézett vélemény felel meg a józan valóságnak, tessék tehát aszerint alkalmazkodni, s a felesleges reformtörekvés önmagától elesik.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Bayer Domonkos ideiglenesen nyugdíjazott dohánygyári aligazgatót, a beregszászi dohánygyári raktárhoz végleges minőségben dohánygyári raktári kezelővé nevezte ki.

— **A hadsereg köréből.** Kisvárdai Boroviczény Gyula, a szabadkai 4. honvédszázadnál létszám felett vezetett, a kassai III. honvédkerületi parancsnokságnál rendszeresített tábornoki helyen ideiglenesen beosztott ezredes, ezen parancsnoksághoz véglegesen beosztott. — Fülhegyi Ödön őrnagy, a kassai hadtest vasutvonal parancsnoka egészségi okokból a parancsnokságtól felmentetett és helyére *Pichler* Richárd őrnagy neveztetett ki.

— **Az ügyvédi kamara köréből.** A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. Konti Miklós sátoraljújhegyi ügyvédet önkéntes lemondása folytán a kamara lajstromából törölte; — dr. Bügler Mihály és dr. idb. Bettelheim Jakab ügyvédek pedig Nagymihály, illetve Sátoraljújhegylyel a lajstromba folytatólagosan felvette.

— **Komjáthy János budapesti színigazgató?** A Népszínház átadásával kapcsolatosan egy fővárosi lap új színházi vállalkozásról ír. A hír a következő:

„Az új színházi vállalkozás tervét, amint értesülünk, egy most alakuló részvénytársaság készíti elő. A részvénytársaság elnökigazgatója és egyszersmind főrendezője hírvé szerint *Széchenyi* László gróf lesz, aki nagy kedvvel foglalkozik egy fényes operett színház létesítésének eszméjével. A beavatottak szerint az új színház igazgatójának személyét illetőleg is történt már megállapodás. *Komjáthy* János kassai színigazgató, aki régi tapasztalt munkása a színészetnek, lenne az új operettszínház igazgatója. A tervről még annyit közölnek, hogy az új operettszínház a Sándor-utcában volna, ahol a régi országház helyén megfelelő költséggel díszes hajlékot akarnak teremteni az operett Muzsának.”

Hogy mi igaz a hírből, azt nem tudjuk. Bizonyos azonban, hogy *Komjáthy* művészi egyénisége erősen rátermett egy fővárosi színház vezetésére. Ha a kassai színház veszteséget is szenved általa, őszintén kívánjuk a terv megvalósulását, mely *Komjáthy* Jánost nagyobb művészi feladatok megoldása elé állítja.

— **Honvédeink Egerben.** Meleg és fáradságos napok várnak katonáinkra. Összpontosítások, nagygyakorlatok egymást fogják érni, amelyek pedig ugyancsak próbára teszik nemcsak harcászati képességeiket, hanem fizikumuk ellenállását és kitartóságát is. Az első ilyen nagyobb szabású gyakorlat Egerben lesz s azon ott lesznek a kassai 9. honvédszázad Kassin állomásozó 1-ső és 2-ik zászlóaljai, valamint az eperjesi 3-ik és az iglói 4-ik zászlóalj. Ezek közül az iglói Kassát nem érinti, hanem menetelésben egyenesen Egernek tart.

— **Lóháton Kassáról — Lőcsére.** Pados Gusztáv kassai 6. számú tüzérezredbeli hadnagy, e hó 4-én Kassáról — Lőcsére a 110 km. utat 8 óra alatt tette meg. — Pados hadnagy, aki mint kitűnő urlovas, már több díjat nyert versenyek alkalmával, most végezte Schlossoffon a két évi lovaglós tanfolyamot kitűnő eredménnyel.

— **Kartell az új bankalapítások ellen.** Ugyanakkor, amikor a budapesti bankok a visszleszámitolás föltételei dolgában kartellbe állottak, a vidéken is alakult egy fölöttebb érdekes bankkegyezmény. — A szatmárnémeti pénzüzetek vezetői elhatározták, hogy a szatmári piac jó hírnevét fenyegető újabb bankalakítások ellen állást foglalnak. Az értekezlet kimondotta, hogy a mai naptól számítandó öt éven belül Szatmárnémetiben létesítendő újabb pénzüzet alapításához segédkezet nem nyújt; egy esetleg alakulandó újabb pénzüzet létesítése céljából szövetkezeti alapító tagnak, vagy netalán mégis megalakult újabb pénzüzet igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagjainak semmiféle címen újabb hitelt nem adnak. Ha öt éven belül mégis újabb pénzüzetek alakulnának, ezek részvényeit jegyezni, illetőleg megvenni nem fogják, sőt azok megvásárlásától még intézeteik tisztviselőit is eltiltják. — Újabb pénzüzetek részvényeire kölcsönt semmiféle alakban nem adnak. Ezt a megállapodásukat 1913 július 1-ig magukra és az általuk képviselt pénzüzetekre kötelező erejűnek elismerik és azokat intézetük tisztviselői által is szigoruan megtartatják. A bankigazgatóknak erre a határozatukra az adott okot, hogy Szatmárnémetiben komoly alap nélkül szándékoznak újabb pénzüzeteket alapítani, jöllehet csak a közelmúltban volt kénytelen két jönevű pénzüzet fuzionálni, amennyiben nem birt prosperálni a többi bankkal szemben.

— **Felhívás a tisztviselőkhöz.**

A lakbér ügyben érdeklődő kassai áll. és megyei tisztviselő urak felkérletnek, hogy hétfőn, e hó 13-án d. u. 4 órakor a nagy kaszinóban megtartandó értekezleten megjelenni sziveskedjenek.

*Több tisztviselő.*

— **Drága lesz a széna.** A májusi és júniusi napoknak forrósága már most kezdi éreztetni hatását. Egyik előrelátható következménye már a küszöbön áll, t. i. a széna megdrágulása. A szenatermés ugyanis összehasonlíthatatlanul gyengébb a múlt évinél, mit pl. a város termése is bizonyít, mely épen felényivel kevesebb a tavalyinál. A szenadrágáságnak természetes következménye volna a marha árának erős hanyatlása, miután a drága takarmány nagyarányu felhajtást von maga után. Ez pedig a hus árának csökkenését fogja maga után vonni, azaz természetzerű következményének ennek kellene lennie, a mai kartelles világban azonban el kell készülnünk arra is, hogy ennek ellenkezője talál bekövetkezni.

— **Mi van a kötődben . . .** Ezuttal nem a menyecskét kérdezték meg, hogy mi van a kötődében, hanem Rauch József pékinast, akit tegnap este Beller Károly háztulajdonos, a Bercsényi-utcán, kocsisának jelenlétében rajtacsupit, amint a csirkeketrecül használt kutyáól körül somfordált. A kötődben egy pár csirkét volt. Rauch azszal védekezik, hogy a csirkét egy csavargó akarta ellopni. Ő látta a lopást, tolvajt kfiáltott, a mire a csavargó a csirkét eldobván, elmenekült. Rauch felszedte a csirkét s vissza akarta tenni a ketrecbe. A Beller-udvarba pedig azért jött, hogy a kuttnál vizet igyék.

— **Romlott hus a piacon.** A rendőrség a következőket jelenti: F. hó 7-én a kassai mészáros-társulat azon kimérője, ki az Erzsébet-téri huspiacon az első bódében árusít, dr. Elek Imrénének bűdös hust adott el. A hus a tisztí orvos rendelkezésére megsemmisített. A mészáros segéd ellen a kih. eljárás folyamatban van.

— **Lopás.** Tegnap délben a Rákóczi-körut 2. számú házból eddig ismeretlen tettes egy 84 koronát tartalmazó erszényt ellopott. A gyanu egy fiu ellen irányul, akit a ház lakói a megkárosult konyhájából láttak kiosonni.



OOOOOOOOOOOOOOOOOOOO  
 A januárban előléptetett vagy a honvédséghez áthelyezett tartalékos tiszt urak FÉLARON szerezhetik be egyenruhájukat  
**LICHTIG LIPÓTNÁL**  
 Kassa fő-utca 103.  
 Közös egyenruhakat átveserél honvédségi egyenruhákért.  
 OOOOOOOOOO OOOOOO

### Felhívás a nagyközönséghez!

Van szerencsém Kassa város nagyérdemű közönségét értesíteni, hogy üzletem átépítése miatt raktáromon levő

legújabb divatu összes  
**férfi- és gyermek-  
 ruha-készletemet**

1908. május hó 15-től július 10-ig mélyen leszállított áron kiárulom. Itt az alkalom az olcsó bevásárlásra!

## FELDMANN HERMAN

kész ruha-raktára  
 KASSA, (vármegye-ház).

Asztalos tanulókat felvesz

**RUPP VIKTOR** KASSA,  
 Téglá-utca 4. szám.

## ELEKTRO-BIOSCOP

Az Erzsébet téren.

Ma nagy előadás katona-zenevel.

**MŰSOR:**

július 10-én és jul. 11-én.

1. Ámuló tintafoltok. Humoros.
2. Párisi nagy akadályverseny. Eredeti.
3. Nizzai Karneval 1908. Eredeti.
4. Elboacsátott vasuti tiszt hosszuja.
5. Parancs a hortyogáshoz. Humoros.
6. Toronyörök.
7. Kényszerített képvok. Humoros.
8. Idil Indiában. Megható.
9. Kis grófnő.
10. A testvérek. Dráma.

Előkészületben: Gáspár regénye. Szenzációs óriási fantázia színezve, merítve a baba világból. 3/4 órát vesz igénybe. 2500 méter hosszu.

Naponta érkező újdonságok műsoron kívül lesznek bemutatva.

**Műsorváltozás mindenkor fenntartva.**  
**Hétköznap csak egy előadás, kezdete este fél 9 órakor.**

**Vasár- és ünnepnap három előadás.**  
**Első előadás kezdete d. u. 5 órakor,**  
**második fél 7 és harmadik fél 9 órakor.**

**Helyárak: I-ső hely 1 kor., II-ik hely 80, III-ik hely 60, IV-ik hely 40 fillér.**

Négyesy és Winkler  
 tulajdonosok.

Kiadó: Murányi József.

## Jakobovics Ármin és Testvére

első kassai butor-mintaterme és szőnyeg áruháza  
 :: Kassán, Fő-utca 39., a székesegyházzal szemben ::  
**TÁVBESZÉLŐ 171.**

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból ugyszintén **masziv keményfa gőzölt butor** minden most divó fában és secessions stylben u. m. teljes

háló-, ebédlő-, uri szoba és szalonberendezésekből, luxus-, fantasia- és ülő butorokból, szőnyeg-divánok, ottománok és mindennemű matrácokból; ugyszintén elvállalok mindennemű **diszitési és kárpitos munkákat is.**

**Szőnyeg-, függöny és asztalterítők,**  
**plüchtakarók és futószőnyegekben.**

**Raktár előszoba és konyhabutorberendezések, ugyszintén vas- és rézbutorokban.**

Szolgáljon továbbá a n. é. közönség b. tudomására, hogy a főpapság, tisztikar, magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint teljes

**menyasszonyi berendezéseket**

ugy helyben, mint vidékre is

kedvező fizetési feltételek mellett szállítunk.

**Butorminta-termeink és szőnyeg-áruházunk**

oly látványosságot nyújtanak, hogy azok a főváros minden ily árutelepé-  
 vel szemben a versenyt mindenben bátran kiállják.

Midőn a n. é. közönségnek az eddig is irányunkban tanusított bizalmáért hálás köszönetet mondunk, alázattal kérjük, hogy vállalatunkat kegyes pártfogásába venni sziveskedjék.

Számos látogatásai, valamint nagybecsű megbízásaiért esdve, maradunk kitűnő tisztelettel

Jakobovics Ármin és Testvére.

**Képes árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.**

**Specialisták modern angol bőrbutorokban.**

## Hirdetések felvétetnek a kiadóban

## HALTENBERGER BÉLA

ruhafestő-, vegytisztító és gőzmosógyára

Telefon: 70. sz.

= Kassa. =

Telefon: 70. sz.

A fehérneműnek kilogrammonként való mosatása mindinkább kiterjed. Egy kísérlet útján meggyőződést szerezhet bárki ennek előnyeiről.

Egy kilogramm fehérnemű mosatási díja a mennyiség szerint

**40, 45, 50 fillér.**

A fehérnemű mosott, szárított és mángorolt állapotban házhoz szállítatik. Chlor-mész alkalmazása ki van zárva. Bővebb felvilágosítás nyerhető:

a gyári irodában (Szerecsen-utca 3. sz.) s az átvételi üzletekben (Kossuth Lajos-utca 3. sz., Fő-utca (Andrássy-palota), Deák Ferenc-utca 32. szám.)

Számos megbízást vár, teljes tisztelettel:

**HALTENBERGER BÉLA.**

o o o **LELKIISMERETES MUNKA.** o o o

## STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 10. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője.

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.